



**СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈА ЗА ОБУКУ КОНТРОЛОРА ЛЕТЕЊА (ATCO TOs)
CERTIFICATE FOR AIR TRAFFIC CONTROLLER TRAINING ORGANIZATIONS (ATCO TOs)**

Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије
Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia

**СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБУКУ КОНТРОЛОРА ЛЕТЕЊА
SRB/ATCO TO-08/2021 / SRB/ATCO TO-07/2019
AIR TRAFFIC CONTROLLERS TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE
SRB/ATCO TO-08/2021 / SRB/ATCO TO-07/2019**

У складу са Уредбом Комисије (ЕУ) бр. 2015/340 и сходно условима који су наведени доле, Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије овим потврђује да је
Pursuant to Commission Regulation (EU) No 2015/340 and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Directorate of the Republic of Serbia hereby certifies

КОНТРОЛА ЛЕТЕЊА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ SMATSA ДОО БЕОГРАД
AIR TRAFFIC CONTROL SERVICES SMATSA LLC BELGRADE

ТРГ НИКОЛЕ ПАШИЋА 10, 11000 БЕОГРАД
NIKOLE PASICA SQUARE 10, 11000 BELGRADE

организација за обуку сертифицивана у складу са Делом ATCO.OR с правом да спроводи обуку у складу са Делом ATCO, као што је наведено у приложеном одобрењу за обуку.
as a Part ATCO.OR certified training organization with the privilege to provide Part ATCO training, as listed in the attached training approval.

Услови одобрења и права:
Terms of approval and privileges:

Овај сертификат је ограничен на права и обим спровођења обуке као што је наведено у одобрењу за обуку.
This certificate is limited to the privileges and the scope of providing training as listed in the attached training approval.

Овај сертификат важи док је сертифицивана организација усаглашена са Делом ATCO.OR, Делом ATCO и осталим важећим прописима.
This certificate is valid whilst the certified organization remains in compliance with Part ATCO.OR, Part ATCO and other applicable regulations.

Овај сертификат важи сходно усаглашености са претходно наведеним условима одобрења и правима, осим у случају када је сертификат враћен, замењен, ограничен, суспендован или стављен ван снаге.
Subject to compliance with the foregoing terms of approval and privileges, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked.

Датум издавања: **25 OCT 2021**
Date of issue:

Потписао:
Signed:
Мирјана Цицмарић, директор
Mirjana Cizmaric, Director



TRE

Бр. 4/1-05-0004/2024-0004

СЕРТИФИКАТ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ЗА ОБУКУ КОНТРОЛОРА ЛЕТЕЊА
ОДОБРЕЊЕ ЗА ОБУКУ
AIR TRAFFIC CONTROLLER TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE
TRAINING APPROVAL

Директорат цивилног ваздухопловства Србије и Црне Горе
SMATSA доо Београд

Прилог уз број ATCO TO сертификата:
Attachment to ATCO TO certificate number:

SRB/ATCO TO-08/2021/ SRB/ATCO TO-07/2019
SRB/ATCO TO-08/2021/ SRB/ATCO TO-07/2019

КОНТРОЛА ЛЕТЕЊА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ SMATSA ДОО БЕОГРАД
AIR TRAFFIC CONTROL SERVICES SMATSA LLC BELGRADE

ПРИЛОЖЕНО: 21 MAR 2024			
Орг. јед.	Број	Прилог	Датум
TRE-00	3087-1/2024		

је добила права да спроводи следећу обуку у складу са Делом ATCO:
has obtained the privileges to provide and conduct the following training in accordance with Part ATCO:

ВРСТА(Е) ОБУКЕ TYPE(S) OF TRAINING			
Врста обуке Type of training	Програм обуке Course	Додатна овлашћења Rating endorsements	Примедбе Remarks
<input checked="" type="checkbox"/> Почетна обука КЛ ATCO Initial training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	<input checked="" type="checkbox"/> Основна обука Basic training	није применљиво n/a	
	<input checked="" type="checkbox"/> Обука за овлашћење Rating training ADV ADI APP APS ACS	TWR TCL PAR/SRA	
<input checked="" type="checkbox"/> Обука КЛ у јединици ATCO Unit training	LYBA ACS		
	LYBA APS	TCL	
	LYBE ADI	AIR/GMC, GMC	
	LYBT ADI	TWR	
	LYBT APP		
	LYBT APS	PAR/SRA	
	LYVR ADI	TWR	
	LYVR APP		
<input checked="" type="checkbox"/> Обука освежења знања КЛ ATCO Refresher training	<input checked="" type="checkbox"/> Дообука КЛ ATCO Conversion training	није применљиво n/a	
	<input checked="" type="checkbox"/> Обука за ОЈТИ OJTI Training	није применљиво n/a	
<input checked="" type="checkbox"/> Обука инструктора за практичну обуку Practical instructor training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	<input checked="" type="checkbox"/> Обука освежења знања ОЈТИ OJTI Refresher Training	није применљиво n/a	
	<input checked="" type="checkbox"/> Обука за STDI STDI Training	није применљиво n/a	
	<input checked="" type="checkbox"/> Обука освежења знања STDI STDI Refresher Training	није применљиво n/a	
	<input checked="" type="checkbox"/> Обука за процењиваче Assessor Training	није применљиво n/a	
<input checked="" type="checkbox"/> Обука процењивача Assessor training (Центар за обуку ANS особља ANS Training Center)	<input checked="" type="checkbox"/> Обука освежења знања процењивача Assessor Refresher Training	није применљиво n/a	

Одобрење за овај програм обуке важи док:

- (a) ATCO TO сертификат није враћен, замењен, ограничен, суспендован или стављен ван снаге;
(b) се све активности спровode у складу са Делом ATCO.OR, Делом ATCO, другим важећим прописима, и, када је релевантно, са процедурама у документацији организације као што се захтева Делом ATCO.OR.

This training course approval is valid as long as:

- (a) the ATCO TO certificate has not been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked; and
(b) all operations are conducted in compliance with Part ATCO.OR, Part ATCO, other applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation's documentation as required by Part ATCO.OR.

Датум издавања: 20 MAR 2024
Date of issue:

Потписао:
Signed:

Мирјана Чизмаров, директор
Mirjana Cizmarov, Director